

165834-2026 - Hange

Saksamaa – Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused –
Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz - Rahmenvereinbarung zur Wartung und Instandhaltung
der Fahrzeuge des Betriebshofes

OJ S 48/2026 10/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

E-posti aadress: vergabestelle@annaberg-buchholz.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz - Rahmenvereinbarung zur Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge des Betriebshofes

Kirjeldus: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz - Rahmenvereinbarung zur Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge des Betriebshofes

Menetluse tunnus: 019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc

Sisemine tunnus: 06-oV/26_BH_WartF

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Robert-Blum-Straße 28

Linn: Annaberg-Buchholz

Sihtnumber: 09456

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss von Rahmenvereinbarungen für die Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge je Fahrzeuggruppe (Lose) des Betriebshofes der Großen Kreisstadt Annaberg-Buchholz. Die Vergabe erfolgt losweise. Angebote können für ein, mehrere oder alle Lose abgegeben werden. Los-Nr.: 1 Transporter / PKW; Los-Nr.: 2 Multicar; Los-Nr.: 3 Baumaschinen/Stapler; Los-Nr.: 4 LKW Iveco; Los-Nr.: 5 Traktoren

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 5

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 5

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: gem. GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Transporter / PKW

Kirjeldus: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Transporter und PKWs des Betriebshofes der Großen Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Sisemine tunnus: LOT-0001

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Robert-Blum-Straße 28;

Linn: Annaberg-Buchholz

Sihtnumber: 09456

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2027

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 89 075,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: entsprechend § 56 VgV

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dänäamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dänäamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Multicar

Kirjeldus: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Multicars des städtischen Betriebshofes

Sisemine tunnus: LOT-0002

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Robert-Blum-Straße 28;

Linn: Annaberg-Buchholz

Sihtnumber: 09456

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2027

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 230 252,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: entsprechend § 56 VgV

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß

innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Baumaschinen

Kirjeldus: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Baumaschinen/Stapler des städtischen Betriebshofes.

Sisemine tunnus: LOT-0003

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Robert-Blum-Straße 28;

Linn: Annaberg-Buchholz

Sihtnumber: 09456

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2027

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 16 806,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdb0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdb0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: entsprechend § 56 VgV

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: LKW Iveco

Kirjeldus: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der LKW Iveco des städtischen Betriebshofes.

Sisemine tunnus: LOT-0004

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Robert-Blum-Straße 28;

Linn: Annaberg-Buchholz

Sihtnumber: 09456

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2027

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 31 932,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen.

Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (beiausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: entsprechend § 56 VgV

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Osa: LOT-0005

Pealkiri: Traktoren

Kirjeldus: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Kleintraktoren des städtischen Betriebshofes.

Sisemine tunnus: LOT-0005

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Robert-Blum-Straße 28;

Linn: Annaberg-Buchholz

Sihtnumber: 09456

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2027

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 16 806,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen.

Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: entsprechend § 56 VgV

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten. Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz
Registreerimisnumber: DE 140981240
Postiaadress: Markt 1
Linn: Annaberg-Buchholz
Sihtnumber: 09456
Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabestelle@annaberg-buchholz.de
Telefon: 03733425242
Internetiaadress: www.annaberg-buchholz.de

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Registreerimisnumber: nicht angegeben
Postiaadress: PF 10 13 64
Linn: Leipzig
Sihtnumber: 04013
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig (DED52)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de
Telefon: 0341 977 - 3800

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 019cc20a-7f9c-470d-b77b-44cb648d4b3d - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 09/03/2026 11:41:52 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 165834-2026

ELT S väljaande number: 48/2026

Avaldamise kuupäev: 10/03/2026